

Euroopan unionin virallinen lehti

L 270



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

52. vuosikerta

15. lokakuuta 2009

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

ASETUKSET

Komission asetus (EY) N:o 956/2009, annettu 14 päivänä lokakuuta 2009, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

Komission asetus (EY) N:o 957/2009, annettu 14 päivänä lokakuuta 2009, tietyissä GATT-sopimuksesta johtuvissa kiintiöissä Amerikan yhdysvaltoihin vuonna 2010 vietäviä juustoja koskeviin vientitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta 3

Komission asetus (EY) N:o 958/2009, annettu 14 päivänä lokakuuta 2009, kiintiön ulkopuolisen sokerin vientitodistusten myöntämistä koskevan hyväksymisprosentin vahvistamisesta, vientitodistushakemusten hylkäämisestä ja vientitodistushakemusten jättämisen keskeyttämisestä 5

Komission asetus (EY) N:o 959/2009, annettu 14 päivänä lokakuuta 2009, asetuksessa (EY) N:o 877/2009 markkinointivuodeksi 2009/10 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta 6

★ Komission asetus (EY) N:o 960/2009, annettu 14 päivänä lokakuuta 2009, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta 8

★ Komission asetus (EY) N:o 961/2009, annettu 14 päivänä lokakuuta 2009, nimityksen kirjaimisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Březnický ležák (SMM)] 12

- II EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista

PÄÄTÖKSET

Komissio

2009/756/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 2009, sormenjälkien resoluutiota ja käyttöä koskevista eritelmistä viisumitietojärjestelmässä tehtävää biometristä tunnistusta ja todentamista varten** (tiedoksiannettu numerolla K(2009) 7435) 14

2009/757/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 14 päivänä lokakuuta 2009, luonnontieteiden ja uusien teknologioiden etiikkaa käsittelevän eurooppalaisen työryhmän ja sen jäsenten toimikauden jatkamisesta** 18

-
- III Euroopan unionista tehtyä sopimusta soveltamalla annetut säädökset

EUROOPAN UNIONISTA TEHDYN SOPIMUKSEN V OSASTOA SOVELTAMALLA ANNETUT SÄÄDÖKSET

2009/758/YUTP:

- ★ **Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös Atalanta/7/2009, tehty 2 päivänä lokakuuta 2009, kolmansien valtioiden osallistumisen hyväksymisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/2/2009 sekä osallistujien komitean perustamisesta Euroopan unionin sotilasoperaatiolle, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/3/2009 muuttamisesta** 19

I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 956/2009,

annettu 14 päivänä lokakuuta 2009,

kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannosalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä lokakuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	69,8
	MK	24,5
	TR	64,0
	ZZ	52,8
0707 00 05	TR	133,3
	ZZ	133,3
0709 90 70	TR	112,6
	ZZ	112,6
0805 50 10	AR	90,1
	CL	83,5
	TR	79,0
	US	79,7
	UY	55,5
	ZA	66,8
	ZZ	75,8
0806 10 10	BR	216,3
	TR	118,0
	US	186,7
	ZZ	173,7
0808 10 80	AU	175,3
	CL	86,9
	CN	78,6
	NZ	71,3
	ZA	71,4
	ZZ	96,7
0808 20 50	CN	58,3
	TR	92,6
	ZA	89,8
	ZZ	80,2

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 957/2009,**annettu 14 päivänä lokakuuta 2009,****tietyissä GATT-sopimuksesta johtuvissa kiintiöissä Amerikan yhdysvaltoihin vuonna 2010 vietäviä juustoja koskeviin vientitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöksistä maitojen maitotuotealan vientitodistusten ja vientitukien osalta 17 päivänä elokuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1282/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 25 artiklan 1 ja 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tietyissä GATT-kiintiöissä Amerikan yhdysvaltoihin vuonna 2010 vietävien juustojen vientitodistusten myöntämistä koskevan menettelyn aloittamisesta 24 päivänä heinäkuuta 2009 annetulla asetuksella (EY) N:o 671/2009 ⁽³⁾ aloitetaan menettely asetuksen (EY) N:o 1282/2006 23 artiklassa tarkoitetuissa GATT-sopimuksesta johtuvissa kiintiöissä Amerikan yhdysvaltoihin vuonna 2010 vietävien juustojen vientitodistusten myöntämiseksi.
- (2) Todistushakemukset ylittävät joidenkin kiintiöiden ja tuoteryhmien osalta kiintiövuoteen 2010 liittyvät käytävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi vahvistettava jakokertoimet asetuksen (EY) N:o 1282/2006 25 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (3) Niiden tuoteryhmien osalta, joita koskevia hakemuksia jätetään pienemmille määrille kuin mitä on käytettävissä, olisi asetuksen (EY) N:o 1282/2006 25 artiklan 3 kohdan

mukaisesti säädettävä jäljelle jäävien määrien jakamisesta hakijoille suhteessa haettuihin määriin. Kyseisten lisämäärien myöntämisen edellytyksenä olisi oltava asianomaisen toimijan toimivaltaiselle viranomaiselle tekemä ilmoitus hyväksytyistä määristä ja asianomaisten toimijoiden asettama vakuus.

- (4) Tätä asetusta olisi sovellettava mahdollisimman pian ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 671/2009 4 artiklassa säädetty määräaika kyseisten kertomien määrittelemistä koskevan menettelyn täytäntöönpanemiseksi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tämän asetuksen liitteessä olevan 3 sarakkeen kohtiin 16-Tokyo, 16-, 17-, 18-, 20- ja 21-Uruguay ja 25-Tokyo kuuluvien tuoteryhmien ja kiintiöiden asetuksen (EY) N:o 671/2009 mukaisesti jätetyt vientitodistuksia koskevat hakemukset hyväksytään edellyttäen, että kyseisessä liitteessä olevassa 5 sarakkeessa ilmoitettuja jakokertoimia sovelletaan.

2 artikla

Tämän asetuksen liitteessä olevan 3 sarakkeen kohtaan 22-Tokyo, 22- ja 25-Uruguay kuuluvien tuoteryhmien ja kiintiöiden asetuksen (EY) N:o 671/2009 mukaisesti jätetyt vientitodistuksia koskevat hakemukset hyväksytään haetuille määrille.

Vientitodistuksia voidaan myöntää lisämäärille soveltamalla liitteessä olevassa 6 sarakkeessa esitettyjä jakokertoimia toimijan viikon kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta antaman hyväksynnän jälkeen ja edellyttäen, että asetetaan vakuus.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 234, 29.8.2006, s. 4.

⁽³⁾ EUVL L 194, 25.7.2009, s. 47.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

LIITE

Amerikan yhdysvaltojen yhtenäistetyt tariffinimikkeistön 4 luvun lisähuomautusten mukaiset ryhmät		Ryhmä ja kiintiö	Käytettävissä oleva määrä 2010 (tonnia)	1 artiklassa säädetty jakokerroin	2 artiklassa säädetty jakokerroin
Huomautuksen nro	Ryhmä				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16-Tokyo	908,877	0,2475189	
		16-Uruguay	3 446,000	0,1468871	
17	Blue Mould	17-Uruguay	350,000	0,0806452	
18	Cheddar	18-Uruguay	1 050,000	0,2685422	
20	Edam/Gouda	20-Uruguay	1 100,000	0,1510989	
21	Italian type	21-Uruguay	2 025,000	0,0887769	
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22-Tokyo	393,006		2,6200400
		22-Uruguay	380,000		3,8000000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25-Tokyo	4 003,172	0,9702307	
		25-Uruguay	2 420,000		1,5765472

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 958/2009,**annettu 14 päivänä lokakuuta 2009,****kiintiön ulkopuolisen sokerin vientitodistusten myöntämistä koskevan hyväksymisprosentin vahvistamisesta, vientitodistushakemusten hylkäämisestä ja vientitodistushakemusten jättämisen keskeyttämisestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän sokerialan kaupan osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 e artiklan yhdessä sen 9 artiklan 1 kohdan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 61 artiklan ensimmäisen kohdan d alakohdan mukaisesti kyseisen asetuksen 56 artiklassa tarkoitetun kiintiön ulkopuolella markkinointivuoden aikana tuotettu sokeri voidaan viedä ainoastaan komission vahvistaman määrällisen rajoituksen puitteissa.
- (2) Kiintiön ulkopuolisen isoglukoosin ja sokerin viennin määrällisen rajoituksen vahvistamisesta markkinointivuoden 2009/10 loppuun 2 päivänä huhtikuuta 2009 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 274/2009 ⁽³⁾ vahvistetaan edellä mainitut rajoitukset.

- (3) Vientitodistushakemusten mukaiset määrät sokeria ylittävät asetuksessa (EY) N:o 274/2009 vahvistetun määrällisen rajoituksen. Sen vuoksi olisi vahvistettava 5, 6, 7, 8, ja 9 päivänä lokakuuta 2009 haetuille määrille hyväksymisprosentti. Lisäksi olisi hylättävä kaikki 9 päivänä lokakuuta 2009 jälkeen jätetyt sokerin vientitodistushakemukset ja keskeytettävä vientitodistushakemusten jättäminen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Myönnetään kiintiön ulkopuolisen sokerin vientitodistukset, joiden hakemukset on jätetty 5 päivän lokakuuta 2009 ja 9 päivänä lokakuuta 2009 välisenä aikana, siten, että haettaviin määriin sovelletaan 17,275689 prosentin suuruista hyväksymisprosenttia.
2. Hylätään 12, 13, 14, 15 ja 16 päivänä lokakuuta 2009 jätetyt kiintiön ulkopuolisen sokerin vientitodistushakemukset.
3. Keskeytetään kiintiön ulkopuolisen sokerin vientitodistushakemusten jättäminen 19 päivästä lokakuuta 2009 30 päivään syyskuuta 2010.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 91, 3.4.2009, s. 16.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 959/2009,**annettu 14 päivänä lokakuuta 2009,****asetuksessa (EY) N:o 877/2009 markkinointivuodeksi 2009/10 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja eräiden siirappien edustavien hintojen sekä niiden tuonnissa sovellettavien

lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2009/10 on vahvistettu komission asetuksessa (EY) N:o 877/2009 ⁽³⁾. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission asetuksella (EY) N:o 955/2009 ⁽⁴⁾.

- (2) Komissiolla tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella kyseisiä määriä olisi muutettava asetuksessa (EY) N:o 951/2006 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden asetuksessa (EY) N:o 877/2009 markkinointivuodeksi 2009/10 vahvistetut edustavat hinnat ja tuonnissa sovellettavat lisätullit ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä lokakuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 253, 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUVL L 269, 14.10.2009, s. 23.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 95 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 15 päivästä lokakuuta 2009

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalta tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalta tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,44	0,65
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,44	4,27
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,44	0,52
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,44	3,98
1701 91 00 ⁽²⁾	38,78	5,84
1701 99 10 ⁽²⁾	38,78	2,70
1701 99 90 ⁽²⁾	38,78	2,70
1702 90 95 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa III kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan yhden prosentin sakkaroosipitoisuudelle.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 960/2009,**annettu 14 päivänä lokakuuta 2009,****kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

I olevasta 1 artiklan 1 kohdan nojalla tukikelpoisten maiden luettelosta.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 ⁽¹⁾, jäljempänä 'kehitysyhteistyön rahoitusväline', ja erityisesti sen 1 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan,

(4) Olisi tämän vuoksi aiheellista lisätä Kosovo ⁽²⁾ kehitysyhteistyön rahoitusvälineen liitteeseen II sisältyvään OECD:n/DAC:n virallisen kehitysavun saajien luetteloon alemman keskitulotason maiden ja alueiden joukkoon.

(5) Olisi myös aiheellista saattaa ajan tasalle OECD:n/DAC:n tarkistusten mukaisesti kehitysyhteistyön rahoitusvälineen liitteen II alaviitteet.

sekä katsoo seuraavaa:

(6) Asiasta ilmoitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle,

(1) Kehitysyhteistyön rahoitusvälineen 1 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan mukaisesti sen liitteessä II luetellaan Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön kehitysapukomitean (OECD/DAC) avunsaajat ja luetteloa muutetaan OECD:n/DAC:n säännöllisten avunsaajien luettelon tarkistusten mukaisesti.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1905/2006 seuraavasti:

(2) Kehitysyhteistyön rahoitusvälineen liitteessä II olevan avunsaajien luettelon muuttamisen lisäksi komission olisi saatettava liite I ajan tasalle ja ilmoitettava siitä neuvostolle ja Euroopan parlamentille.

1) Korvataan liite I oheisella liitteellä I.

2) Korvataan liite II oheisella liitteellä II.

(3) Olisi tämän vuoksi aiheellista poistaa Saudi-Arabia kehitysyhteistyön rahoitusvälineen liitteeseen II sisältyvästä OECD:n/DAC:n avunsaajien luettelosta sekä sen liitteessä

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

Karel DE GUCHT

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41.

⁽²⁾ Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 mukaisesti.

LIITE I

Maat, jotka ovat 1 artiklan 1 kohdan nojalla tukikelpoisia

Latinalainen Amerikka

1. Argentiina
2. Bolivia
3. Brasilia
4. Chile
5. Kolumbia
6. Costa Rica
7. Kuuba
8. Ecuador
9. El Salvador
10. Guatemala
11. Honduras
12. Meksiko
13. Nicaragua
14. Panama
15. Paraguay
16. Peru
17. Uruguay
18. Venezuela

Aasia

19. Afganistan
20. Bangladesh
21. Bhutan
22. Kambodža
23. Kiina
24. Intia
25. Indonesia

26. Korean demokraattinen kansantasavalta

27. Laos
28. Malesia
29. Malediivit
30. Mongolia
31. Myanmar
32. Nepal
33. Pakistan
34. Filippiinit
35. Sri Lanka
36. Thaimaa
37. Vietnam

Keski-Aasia

38. Kazakstan
39. Kirgisia
40. Tadžikistan
41. Turkmenistan
42. Uzbekistan

Lähi-itä.

43. Iran
44. Irak
45. Oman
46. Jemen

Etelä-Afrikka

47. Etelä-Afrikka
-

LIITE II

OECD:n/DAC:n luettelo virallisen kehitysavun saajista

Sovelletaan vuodesta 2008 alkaen vuosia 2008, 2009 ja 2010 koskevassa raportoinnissa

Vähiten kehittyneet maat	Muut alhaisen tulotason maat (asukasta kohti laskettu BKTL < 935 USD vuonna 2007)	Alemman keskitulotason maat ja alueet (asukasta kohti laskettu BKTL 936–3 705 USD vuonna 2007)	Ylemmän keskitulotason maat ja alueet (asukasta kohti laskettu BKTL 3 706–11 455 USD vuonna 2007)
Afganistan	Norsunluurannikko	Albania	(*) Anguilla
Angola	Ghana	Algeria	Antigua ja Barbuda ⁽¹⁾
Bangladesh	Kenia	Armenia	Argentiina
Benin	Korean demokraattinen kansantasavalta	Azerbaidžan	Barbados ⁽²⁾
Bhutan	Kirgisia	Bolivia	Valko-Venäjä
Burkina Faso	Nigeria	Bosnia ja Hertsegovina	Belize
Burundi	Pakistan	Kamerun	Botswana
Kambodža	Papua-Uusi-Guinea	Kap Verde	Brasilia
Keski-Afrikan tasavalta	Tadžikistan	Kiina	Chile
Tšad	Uzbekistan	Kolumbia	Cookinsaaret
Komorit	Vietnam	Kongon tasavalta	Costa Rica
Kongon dem. tasav.	Zimbabwe	Dominikaaninen tasavalta	Kroatia
Djibouti		Ecuador	Kuuba
Päiväntasaajan Guinea		Egypti	Dominica
Eritrea		El Salvador	Fidži
Etiopia		Georgia	Gabon
Gambia		Guatemala	Grenada
Guinea		Guyana	Jamaika
Guinea-Bissau		Honduras	Kazakstan
Haiti		Intia	Libanon
Kiribati		Indonesia	Libya
Laos		Iran	Malesia
Lesotho		Irak	Mauritius
Liberia		Jordania	(*) Mayotte
Madagaskar		Kosovo ⁽³⁾	Meksiko

Vähiten kehittyneet maat	Muut alhaisen tulotason maat (asukasta kohti laskettu BKTL < 935 USD vuonna 2007)	Alemman keskitulotason maat ja alueet (asukasta kohti laskettu BKTL 936–3 705 USD vuonna 2007)	Ylemmän keskitulotason maat ja alueet (asukasta kohti laskettu BKTL 3 706–11 455 USD vuonna 2007)
Malawi		Marshallinsaaret	Montenegro
Malediivit		Mikronesian liittovaltio	(*) Montserrat
Mali		Moldovan tasavalta	Nauru
Mauritania		Mongolia	Oman ⁽¹⁾
Mosambik		Marokko	Palau
Myanmar		Namibia	Panama
Nepal		Nicaragua	Serbia
Niger		Niue	Seychellit
Ruanda		Miehittetyt palestiinalaisalueet	Etelä-Afrikka
Samoa		Paraguay	(*) Saint Helena
São Tomé ja Príncipe		Peru	Saint Kitts ja Nevis
Senegal		Filippiinit	Saint Lucia
Sierra Leone		Sri Lanka	Saint Vincent ja Grenadiinit
Salomonsaaret		Swazimaa	Suriname
Somalia		Syyria	Trinidad ja Tobago ⁽²⁾
Sudan		Thaimaa	Turkki
Tansania		Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	Uruguay
Itä-Timor		(*) Tokelau	Venezuela
Togo		Tonga	
Tuvalu		Tunisia	
Uganda		Turkmenistan	
Vanuatu		Ukraina	
Jemen		(*) Wallis ja Futuna	
Sambia			

(*) Alue.

⁽¹⁾ Antigua ja Barbuda sekä Oman ylittivät korkean tulotason maiden tulokynnyksen vuonna 2007. Tämän luettelon tarkistamista koskevien DAC:n sääntöjen mukaisesti ne molemmat poistetaan luettelosta vuonna 2011, jos ne pysyvät korkean tulotason maina vuoteen 2010.

⁽²⁾ Barbados sekä Trinidad ja Tobago ylittivät korkean tulotason maiden tulokynnyksen vuosina 2006 ja 2007. Tämän luettelon tarkistamista koskevien DAC:n sääntöjen mukaisesti ne molemmat poistetaan luettelosta vuonna 2011, jos ne pysyvät korkean tulotason maina vuoteen 2010.

⁽³⁾ Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselma 1244/1999.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 961/2009,
annettu 14 päivänä lokakuuta 2009,
nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen
rekisteriin [Březnický ležák (SMM)]

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(2) Koska komissiolle ei ole toimitettu vastaväitteitä asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisesti, nimitys on rekisteröitävä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

(1) Tšekin hakemus nimityksen "Březnický ležák" rekisteröimisestä julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti ja mainitun asetuksen 17 artiklan 2 kohdan nojalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 38, 17.2.2009, s. 16.

LIITE

Asetuksen (EY) N:o 510/2006 liitteessä I tarkoitettut elintarvikkeet:

Luokka 2.1: Oluet

TŠEKKI

Březnický ležák (SMM)

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 9 päivänä lokakuuta 2009,

sormenjälkien resoluutiota ja käyttöä koskevista eritelmistä viisumitietojärjestelmässä tehtävää biometristä tunnistusta ja todentamista varten

(tiedoksiannettu numerolla K(2009) 7435)

(Ainoastaan bulgarian-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, latvian-, liettuan-, maltan-, portugalin-, puolan-, ranskan-, romanian-, ruotsin-, saksan-, slovakin-, sloveenin-, suomen-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2009/756/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 767/2008 ⁽¹⁾ (VIS-asetus) ja erityisesti sen 45 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viisumitietojärjestelmä perustettiin jäsenvaltioiden välistä viisumitietojen vaihtoa varten viisumitietojärjestelmän (VIS) perustamisesta 8 päivänä kesäkuuta 2004 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2004/512/EY ⁽²⁾, jossa myös annettiin komissiolle valtuudet kehittää viisumitietojärjestelmää.

(2) Asetuksessa (EY) N:o 767/2008 määritellään viisumitietojärjestelmän tarkoitus, toiminnot ja siihen liittyvät vastualueet sekä luodaan tarvittavat edellytykset ja menettelyt viisumitietojen vaihtamiseksi jäsenvaltioiden välillä, jotta voidaan helpottaa viisumihakemusten käsittelyä ja niihin liittyvää päätöksentekoa.

(3) Viisumitietojärjestelmän kehittämiseen liittyviä biometrisiä tunnisteita koskevien standardien teknisistä eritelmistä 22 päivänä syyskuuta 2006 tehdystä komission päätöksessä 2006/648/EY ⁽³⁾ todetaan, että eritelmiä laaditaan myöhemmin lisää.

(4) Nyt on tarpeen vahvistaa sormenjälkien resoluutiota ja käyttöä koskevat eritelmät viisumitietojärjestelmässä tehtävää biometristä tunnistusta ja todentamista varten, jotta jäsenvaltiot voivat ryhtyä valmistelemaan biometriikan käyttöä.

(5) On erittäin tärkeää, että biometriset tunnistetiedot ovat korkealaatuisia ja luotettavia. Siksi olisi tarpeen määritellä tekniset standardit, jotka mahdollistavat laatu- ja luotettavuusvaatimusten täyttämisen. Neljän sormen käyttöön perustuvissa todentamisissa esiintyy paljon vähemmän vääriä hylkäyksiä ja epäonnistuneita taltiointeja kuin yhden sormen käyttöön perustuvissa todentamisissa. Sen vuoksi keskusviisumitietojärjestelmän (CS-VIS) olisi tietoihin tutustumista varten kyettävä suorittamaan biometrisiä todentamisia neljän painamalla otetun sormenjäljen perusteella.

(6) Tällä päätöksellä ei luoda uusia standardeja, vaan siinä noudatetaan kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön ICAO:n standardeja.

⁽¹⁾ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60.

⁽²⁾ EUVL L 213, 15.6.2004, s. 5.

⁽³⁾ EUVL L 267, 27.9.2006, s. 41.

- (7) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Tanskan asemaa koskevan pöytäkirjan 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistunut asetuksen (EY) N:o 767/2008 antamiseen, joten asetus ei sido sitä eikä asetusta sovelleta siihen. Koska asetuksella (EY) N:o 767/2008 kuitenkin kehitetään Schengenin säännöstöä Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston määräysten nojalla, Tanska on edellä mainitun pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti ilmoittanut 13 päivänä lokakuuta 2008 päivätyllä kirjeellä, että se saattaa tämän säännösten osaksi kansallista lainsäädäntöään. Sen vuoksi Tanskan on kansainväliseen oikeuteen perustuvien velvoitteiden nojalla pantava tämä päätös täytäntöön.
- (8) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännösten määräyksiin 29 päivänä toukokuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/365/EY⁽¹⁾ mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta ei ole osallistunut asetuksen (EY) N:o 767/2008 hyväksymiseen eikä päätös sen vuoksi sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa eikä sitä sovelleta siihen, koska päätöksellä kehitetään Schengenin säännösten määräyksiä. Sen vuoksi tätä päätöstä ei ole osoitettu Yhdistyneelle kuningaskunnalle.
- (9) Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännösten määräyksiin 28 päivänä helmikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen 2002/192/EY⁽²⁾ mukaisesti Irlanti ei ole osallistunut asetuksen (EY) N:o 767/2008 tekemiseen eikä päätös sen vuoksi sido Irlantia eikä sitä sovelleta siihen, koska päätöksellä kehitetään Schengenin säännösten määräyksiä. Sen vuoksi tätä päätöstä ei ole osoitettu Irlannille.
- (10) Tämä päätös on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdassa ja vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännösten perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (11) Islannin ja Norjan osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyssä sopimuksessa⁽³⁾ ja jotka kuuluvat tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY⁽⁴⁾ 1 artiklan B alakohdassa tarkoitettuun alaan.
- (12) Sveitsin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä allekirjoitetussa sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B alakohdassa, tarkasteltuna yhdessä mainitun sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta tehdyn neuvoston päätöksen 2008/146/EY⁽⁵⁾ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (13) Liechtensteinin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä allekirjoitetussa pöytäkirjassa, joka koskee Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymistä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehtyyn sopimukseen, ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B alakohdassa, tarkasteltuna yhdessä mainitun pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta sekä pöytäkirjan eräiden määräysten väliaikaisesta soveltamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 2008/261/EY⁽⁶⁾ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1987/2006⁽⁷⁾ 51 artiklan 1 kohdan nojalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Sormenjälkien resoluutiota ja käyttöä koskevat eritelmät viisumitietojärjestelmässä tehtävää biometristä tunnistusta ja todentamista varten vahvistetaan liitteessä.

⁽¹⁾ EYVL L 131, 1.6.2000, s. 43.

⁽²⁾ EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20.

⁽³⁾ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁴⁾ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽⁵⁾ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 83, 26.3.2008, s. 3.

⁽⁷⁾ EUVL L 381, 28.12.2006, s. 4.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Bulgarian tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Saksan liittotasavallalle, Viron tasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Italian tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Unkarin tasavallalle, Maltan tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Itävallan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Portugalin tasavallalle, Romanian tasavallalle, Slovenian tasavallalle, Slovakian tasavallalle, Suomen tasavallalle ja Ruotsin kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 9 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

Jacques BARROT

Varapuheenjohtaja

LIITE

1. Sormenjälkien resoluutio

Keskusviisumitietojärjestelmään (CS-VIS) otetaan kymmenestä sormesta painamalla otettuja sormenjälkikuvia, joiden nimellisresoluutio on 500 dpi (hyväksyttävä poikkeama ± 5 dpi) 256 harmaasävytasolla.

2. Kymmenen sormenjäljen käyttö biometriseen tunnistamiseen ja hakuihin

Keskusviisumitietojärjestelmä suorittaa biometrisiä hakuja (biometrisiä tunnistamisia) kymmenen painamalla otetun sormenjäljen perusteella. Jos osa sormista puuttuu, ne yksilöidään puuttuviksi ANSI/NIST-ITL 1-2000 -standardin ⁽¹⁾ mukaisesti ja käytetään mahdollisia jäljellä olevia sormia.

3. Neljän sormenjäljen käyttö biometriseen todentamiseen

Keskusviisumitietojärjestelmä voi suorittaa biometrisiä todentamisia tietoihin tutustumista varten neljän painamalla otetun sormenjäljen perusteella.

Mahdollisuuksien mukaan käytetään joko oikean tai vasemman käden seuraavien sormien sormenjälkiä: etusormi (NIST-tunnus 2 tai 7), keskisormi (NIST-tunnus 3 tai 8), nimetön (NIST-tunnus 4 tai 9), pikkusormi (NIST-tunnus 5 tai 10).

Ergonomia-, standardointi- ja havainnollistamissyistä käytetään saman käden sormenjälkiä oikeasta kädestä alkaen.

Sormen järjestysnumero määritetään kunkin yksittäisen sormenjälkikuvan osalta ANSI/NIST-ITL 1-2000 -standardin mukaisesti.

Jos sormen järjestysnumeroa ei voida määrittää tai se osoittautuu virheelliseksi, kansalliset järjestelmät voivat pyytää keskusviisumitietojärjestelmästä todentamista, jossa käytetään sormenjälkien täsmäystä ⁽²⁾.

Puuttuvat tai siteessä olevat sormet yksilöidään aina ANSI/NIST-ITL 1-2000 -standardin ja VIS Interface Control Document -asiakirjan mukaisesti.

4. Yhden tai kahden sormenjäljen käyttö biometriseen todentamiseen

Jäsenvaltiot voivat päättää käyttää biometriseen todentamiseen neljän sormenjäljen sijasta yhtä tai kahta painamalla otettua sormenjälkeä.

Oletusarvoisesti käytetään seuraavia sormia:

- a) yksi sormi: etusormi (NIST-tunnus 2 tai 7)
- b) kaksi sormea: etusormi (NIST-tunnus 2 tai 7) ja keskisormi (NIST-tunnus 3 tai 8).

Lisäksi voidaan käyttää seuraavia sormia:

- a) yksi sormi: peukalo (NIST-tunnus 1 tai 6) tai keskisormi (NIST-tunnus 3 tai 8)
- b) kaksi sormea:
 - i) etusormi (NIST-tunnus 2 tai 7) ja nimetön (NIST-tunnus 4 tai 9) tai
 - ii) keskisormi (NIST-tunnus 3 tai 8) ja nimetön (NIST-tunnus 4 tai 9).

Ergonomia-, standardointi- ja havainnollistamissyistä käytetään saman käden sormenjälkiä oikeasta kädestä alkaen.

Sormen järjestysnumero määritetään kunkin yksittäisen sormenjälkikuvan osalta ANSI/NIST-ITL 1-2000 -standardin mukaisesti.

Jos sormen järjestysnumeroa ei voida määrittää tai se osoittautuu virheelliseksi, kansalliset järjestelmät voivat pyytää keskusviisumitietojärjestelmästä todentamista, jossa käytetään sormenjälkien täsmäystä.

Puuttuvat tai siteessä olevat sormet yksilöidään aina ANSI/NIST-ITL 1-2000 -standardin ja VIS Interface Control Document -asiakirjan mukaisesti.

⁽¹⁾ ANSI/NIST-ITL 1-2000 -standardi "Data Format for the Interchange of Fingerprint, Facial, Scarmark & Tattoo (SMT) Information" (Tiedontallennusmuoto sormenjälkiä, kasvopiirteitä, arpia ja tatuointeja koskevien tietojen vaihtamiseksi); saatavilla osoitteessa <http://www.itl.nist.gov/ANSI/ASD/sp500-245-a16.pdf>

⁽²⁾ Sormenjälkien täsmäyksessä keskusviisumitietojärjestelmä vertaa saatua sormenjälkeä tai saatuja sormenjälkiä (yhtä, kahta, kolmea tai neljää) kaikkiin mahdollisiin käytettävissä oleviin sormenjälkiin (yleensä kymmenen) kunnes todentaminen joko onnistuu tai kaikki kyseeseen tulevat sormenjäljet on tutkittu ilman myönteistä todentamistulosta.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 14 päivänä lokakuuta 2009,
luonnontieteiden ja uusien teknologioiden etiikkaa käsittelevän eurooppalaisen työryhmän ja sen
jäsenten toimikauden jatkamisesta
(2009/757/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

set, työryhmän ja sen jäsenten nykyistä toimikautta olisi jatkettava,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

sekä katsoo seuraavaa:

1 artikla

- (1) Luonnontieteiden ja uusien teknologioiden etiikkaa käsittelevän eurooppalaisen työryhmän toimikautta jatkettiin komission päätöksellä 2005/383/EY ⁽¹⁾.
- (2) Työryhmän jäsenten toimikautta jatkettiin neljällä vuodella komission päätöksellä 2005/754/EY ⁽²⁾.
- (3) Työryhmän ja sen jäsenten nykyinen toimikausi päättyy näin ollen 20 päivänä lokakuuta 2009.
- (4) Uuden komission olisi hyvä tarkastella sekä työryhmän toimikauteen että sen jäsenten nimitykseen liittyviä kysymyksiä.
- (5) Jotta työryhmän toiminta voisi jatkua, kunnes sen toimikaudesta ja jäsenten nimityksestä tehdään uudet päätök-

Päätöksessä 2005/383/EY vahvistettua luonnontieteiden ja uusien teknologioiden etiikkaa käsittelevän eurooppalaisen työryhmän toimikautta jatketaan siihen saakka, kun kyseinen päätös korvataan uudella päätöksellä.

Päätöksessä 2005/754/EY vahvistettua luonnontieteiden ja uusien teknologioiden etiikkaa käsittelevän eurooppalaisen työryhmän jäsenten toimikautta jatketaan siihen saakka, kun kyseinen päätös korvataan uudella päätöksellä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 21 päivänä lokakuuta 2009.

Tehty Brysselissä 14 päivänä lokakuuta 2009.

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 127, 20.5.2005, s. 17.

⁽²⁾ EUVL L 284, 27.10.2005, s. 6.

III

(Euroopan unionista tehtyä sopimusta soveltamalla annetut säädökset)

EUROOPAN UNIONISTA TEHDYN SOPIMUKSEN V OSASTOA
SOVELTAMALLA ANNETUT SÄÄDÖKSET

POLIITTISTEN JA TURVALLISUUSASIOIDEN KOMITEAN PÄÄTÖS ATALANTA/7/2009,

tehty 2 päivänä lokakuuta 2009,

kolmansien valtioiden osallistumisen hyväksymisestä Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/2/2009 sekä osallistujien komitean perustamisesta Euroopan unionin sotilasoperaatiolle, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä (Atalanta), tehdyn poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/3/2009 muuttamisesta

(2009/758/YUTP)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 25 artiklan kolmannen kohdan,

ottaa huomioon 10 päivänä marraskuuta 2008 hyväksytyn neuvoston yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP ⁽¹⁾ Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/2/2009 ⁽²⁾ sekä poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/3/2009 ⁽³⁾ ja sen lisäyksen ⁽⁴⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin operaation komentaja piti joukkojen muodostamis- ja miehityskokouksen 17 päivänä marraskuuta 2008, 16 päivänä joulukuuta 2008, 19 päivänä maaliskuuta 2009 ja 3 päivänä heinäkuuta 2009.
- (2) Euroopan unionin operaation komentajan suosituksen ja Euroopan unionin sotilaskomitean Montenegron osallistumista koskevan lausunnon perusteella Montenegron osallistuminen olisi hyväksyttävä.
- (3) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, Tanskan asemasta tehdyn pöytäkirjan 6 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu niiden Euroopan unionin päätösten ja toimien

valmisteluun ja täytäntöönpanoon, joilla on merkitystä puolustuksen alalla,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/2/2009 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Kolmansien valtioiden osallistuminen

Joukkojen muodostamis- ja miehityskokousten perusteella hyväksytään Norjan, Kroatian ja Montenegron osallistuminen Euroopan unionin sotilasoperaatioon, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä ("Atalanta")."

2 artikla

Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätöksen Atalanta/3/2009 liite korvataan tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

Tehty Brysselissä 2 päivänä lokakuuta 2009.

Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean
puolesta
Puheenjohtaja
O. SKOOG

⁽¹⁾ EUVL L 301, 12.11.2008, s. 33.

⁽²⁾ EUVL L 109, 30.4.2009, s. 52.

⁽³⁾ EUVL L 112, 6.5.2009, s. 9.

⁽⁴⁾ EUVL L 119, 14.5.2009, s. 40.

LIITE

"LIITE

LUETTELO 2 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUISTA KOLMANSISTA VALTIOISTA

- Norja
 - Kroatia
 - Montenegro".
-

TILAUSHINNAT 2009 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 000 euroa/vuosi (*)
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/kk (*)
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	700 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	70 euroa/kk
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	40 euroa/kk
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	500 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, CD-ROM, ilmestyy kahdesti viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	360 euroa/vuosi (= 30 euroa/kk)
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

(*) irtonumeroiden hinnat: – enintään 32 sivua: 6 euroa
– 33–64 sivua: 12 euroa
– yli 64 sivua: hinta määritellään tapauskohtaisesti

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä CD-ROM-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa "Huomautus lukijalle".

Myynti ja tilaukset

Julkaisutoimiston toimittamat maksulliset julkaisut ovat saatavilla jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI